



LA NOSTRA
MONETA



LA NUOVA BANCONOTA DA €50



BANCA CENTRALE EUROPEA
EUROSISTEMA

www.nuove-banconote-euro.eu
www.euro.ecb.europa.eu

LA BANCONOTA DA €50 DELLA SERIE “EUROPA”

La nuova banconota da €50 inizierà a circolare in tutta l'area dell'euro il 4 aprile 2017.

Come il biglietto da €20 della seconda serie, reca il ritratto di Europa, figura della mitologia greca.

L'introduzione della nuova banconota da €50 è frutto del costante impegno a rendere sempre più sicuri i biglietti in euro. Le banche centrali dell'Eurosistema¹ hanno la responsabilità di preservare l'integrità delle banconote in euro, migliorandone le caratteristiche di sicurezza.

Una di queste caratteristiche è l'ologramma, in cui è integrata una finestra con ritratto chiaramente distinguibile su entrambi i lati del biglietto. Se si guarda la banconota in controluce, la finestra rivela, in trasparenza, il ritratto di Europa su entrambi i lati del biglietto. Questa caratteristica rappresenta un importante avanzamento nel campo della tecnologia delle banconote e rende più difficile la falsificazione. Oltre a questo elemento di sicurezza, la banconota include un numero verde smeraldo, che quando viene mosso cambia colore passando al blu scuro.

Fra i tagli di banconote in euro, quello da €50 è il più ampiamente utilizzato: oltre 8 miliardi di banconote in euro, ovvero circa il 45% del totale attualmente in circolazione, appartengono a questo taglio.

Per maggiori ragguagli si invita a contattare gli uffici stampa della BCE o delle banche centrali nazionali dell'Eurosistema (cfr. pag. 11).

Informazioni dettagliate su tutte le banconote in euro, compresi immagini e filmati, sono disponibili nel sito Internet www.nuove-banconote-euro.eu.



BANCONOTE IN EURO

La prima serie di banconote in euro è entrata in circolazione nel 2002. Da allora le tecnologie di stampa e di elaborazione delle immagini sono progredite rapidamente. Per preservare la fiducia nelle banconote ed essere sempre un passo avanti rispetto ai falsari, è necessario dotare i biglietti di elementi innovativi che li rendano ancora più sicuri. L'Eurosistema ha quindi intrapreso la graduale introduzione della seconda serie di banconote, denominata "Europa", che integra caratteristiche di sicurezza avanzate.

Ciascun taglio della serie "Europa" è immediatamente riconoscibile grazie alle tonalità più forti e alle immagini più vivide rispetto alla prima serie. Le nuove banconote da €5, €10, €20 e quella da €50 di prossima emissione recano il ritratto di Europa.

Il contante in euro è un segno tangibile dell'integrazione europea: la moneta unica è oggi utilizzata da 338 milioni di cittadini di 19 paesi. L'euro rende più facile confrontare i prezzi fra un paese e l'altro, nonché acquistare e vendere beni e servizi oltre i confini nazionali. Chi viaggia per affari o turismo non ha più bisogno di cambiare contante nella valuta locale.



BANCONOTE DA €50

BANCONOTA DA €50 DELLA SERIE “EUROPA”

LE NOVITÀ



Fronte



Retro

Le nuove banconote in euro presentano gli stessi disegni della prima serie, ispirati al tema “Epoche e stili”, e gli stessi colori dominanti; tuttavia l'integrazione di caratteristiche di sicurezza più avanzate ha comportato lievi modifiche. La nuova serie risulta quindi facilmente distinguibile dalla prima. L'incarico di rinnovare la veste grafica dei biglietti è stato affidato a Reinhold Gerstetter, bozzettista indipendente che opera a Berlino. Nella progettazione delle nuove banconote si è tenuto conto del fatto che dal 2002 altri paesi sono entrati a far parte dell'Unione europea. Ora, ad esempio, la carta dell'Europa mostra anche Malta e Cipro, la scritta “EURO” compare in caratteri cirillici, oltre che latini e greci, e l'acronimo della BCE è riportato in nove varianti linguistiche anziché cinque.

BANCONOTA DA €50 DELLA PRIMA SERIE



Fronte



Retro

> FACILE DA CONTROLLARE

Come la prima serie di banconote in euro, anche quella ispirata a Europa è facile da controllare applicando il metodo "TOCCARE, GUARDARE, MUOVERE".

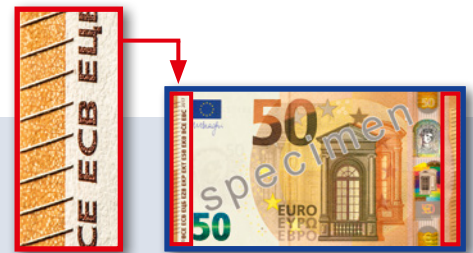
1 TOCCARE

Consistenza della carta: toccando una banconota, si possono notare la particolare sonorità e consistenza.

Stampa in rilievo: l'immagine principale, le iscrizioni e la cifra di grandi dimensioni indicante il valore sono stampate in rilievo.

> La novità

Lungo i margini destro e sinistro si può percepire una serie di trattini in rilievo.



2 GUARDARE

Filigrana: guardando una banconota in controluce, si può scorgere un disegno sfumato che mostra la cifra del valore e l'immagine principale.

> Le novità

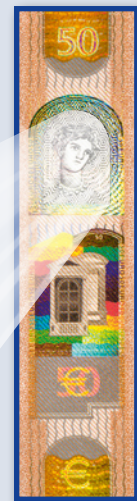
– Filigrana con ritratto

È visibile anche il ritratto di Europa.



– Finestra con ritratto nell'ologramma

Guardando una banconota in controluce, la finestra nella parte superiore dell'ologramma rivela, in trasparenza, il ritratto di Europa su entrambi i lati del biglietto.



3 MUOVERE

Ologramma: muovendo una banconota, la striscia argentata sulla destra rivela la cifra del valore e il simbolo €.

> Le novità

– Numero verde smeraldo

La cifra brillante produce l'effetto di una luce che si sposta in senso verticale. Il numero inoltre cambia colore, passando dal verde smeraldo al blu scuro.



– Finestra con ritratto nell'ologramma

La finestra nella parte superiore dell'ologramma integra il ritratto di Europa. Muovendo la banconota, la finestra mostra anche il numero indicante il valore incorniciato da linee iridescenti; sul retro il valore compare invece scritto più volte in cifre iridescenti.



INFORMAZIONI FONDAMENTALI SULLA SERIE “EUROPA”

► La serie “Europa” è dotata di caratteristiche di sicurezza nuove e più avanzate che offrono una protezione più efficace dalla falsificazione.

► L'introduzione dei nuovi biglietti in euro avviene in modo graduale nell'arco di alcuni anni, ossia un taglio dopo l'altro in ordine ascendente. Alle banconote da €5, €10 e €20, immesse in circolazione rispettivamente nel 2013, nel 2014 e nel 2015, farà quindi seguito il nuovo biglietto da €50 a partire dal 4 aprile 2017.

► Le scorte residue di banconote da €50 della prima serie continueranno a essere immesse in circolazione insieme ai biglietti della nuova serie, fino a esaurimento. Per ciascun taglio, entrambe le serie circoleranno in parallelo.

► Nello sviluppo della serie “Europa” sono stati coinvolti i produttori di attrezzature per il trattamento delle banconote e i fornitori di altre apparecchiature, per consentire loro di prepararsi all'introduzione dei nuovi biglietti.

► La serie “Europa” non comprenderà la banconota da €500, come illustrato dalla BCE nel comunicato stampa del 4 maggio 2016. Saranno mantenuti gli altri tagli, da €5 a €200. I biglietti da €100 e €200 della nuova serie saranno introdotti prevedibilmente intorno alla fine del 2018.

► La prima serie di banconote in euro potrebbe essere dichiarata fuori corso in un futuro lontano; la decisione sarebbe annunciata tempestivamente. Tuttavia, i biglietti della prima serie manterranno sempre il proprio valore e potranno essere cambiati a tempo indeterminato presso le banche centrali nazionali dell'Eurosistema.



► Caratteristiche studiate per agevolare le persone con problemi visivi

Tutte le banconote in euro sono state disegnate in modo tale che i biglietti siano tanto più grandi quanto maggiore è il taglio, per permettere alle persone con problemi visivi di organizzare il contante nel portafoglio. Inoltre nella fase di progettazione della serie “Europa” è stata instaurata una cooperazione con utilizzatori con problemi visivi, grazie alla quale sono state messe a punto caratteristiche atte a consentire a questi cittadini di maneggiare con più sicurezza le banconote in euro. Sul fronte dei biglietti, ad esempio, le iscrizioni compaiono in caratteri più grandi e marcati, mentre lungo i bordi sono stati apposti segni rilevabili al tatto. Sono stati ripresi gli stessi colori dominanti dei biglietti della prima serie, ma le tonalità risultano più forti per agevolare il riconoscimento dei vari tagli.

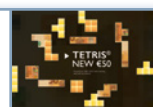
LA CAMPAGNA DI INFORMAZIONE SULLA BANCONOTA DA €50

L'introduzione della banconota da €50 della serie "Europa" è preceduta da una campagna di informazione il cui principale obiettivo è far conoscere il nuovo biglietto e le sue caratteristiche di sicurezza ai cittadini e alle categorie professionali che operano con il contante.



15 giugno 2016: ha inizio a Madrid con un seminario dell'Eurosistema il Programma di partnership per la nuova banconota da €50, rivolto ai produttori di attrezzature per il trattamento delle banconote e ai fornitori di altre apparecchiature.

5 luglio 2016: si apre il concorso online "Tetris® Nuova banconota da €50"².



5 luglio 2016: la nuova banconota da €50 viene presentata presso la sede della BCE a Francoforte sul Meno.

6 luglio 2016: per facilitare le operazioni di adattamento, esemplari del nuovo biglietto da €50 sono offerti in prestito ai produttori di apparecchiature per il trattamento delle banconote e agli altri fornitori, affinché possano effettuare i test nei loro stabilimenti e nei locali dove sono installate le macchine.



4° trimestre 2016: le banche centrali nazionali spediscono pubblicazioni sulla nuova banconota da €50 a banche commerciali, forze dell'ordine, camere di commercio, associazioni di categoria e altri destinatari. Vengono aggiornati gli strumenti di formazione online "Knowledge of Banknotes" e "Euro Cash Academy", disponibili nel sito Internet www.nuove-banconote-euro.eu.



Quattro settimane prima dell'emissione: opuscoli sul nuovo biglietto da €50 sono inviati a tre milioni di punti di vendita nell'area dell'euro.

2017: vengono diffusi online i filmati sul nuovo biglietto da €50.



4 aprile 2017: entra in circolazione la nuova banconota da €50.

> Immagini delle banconote in euro

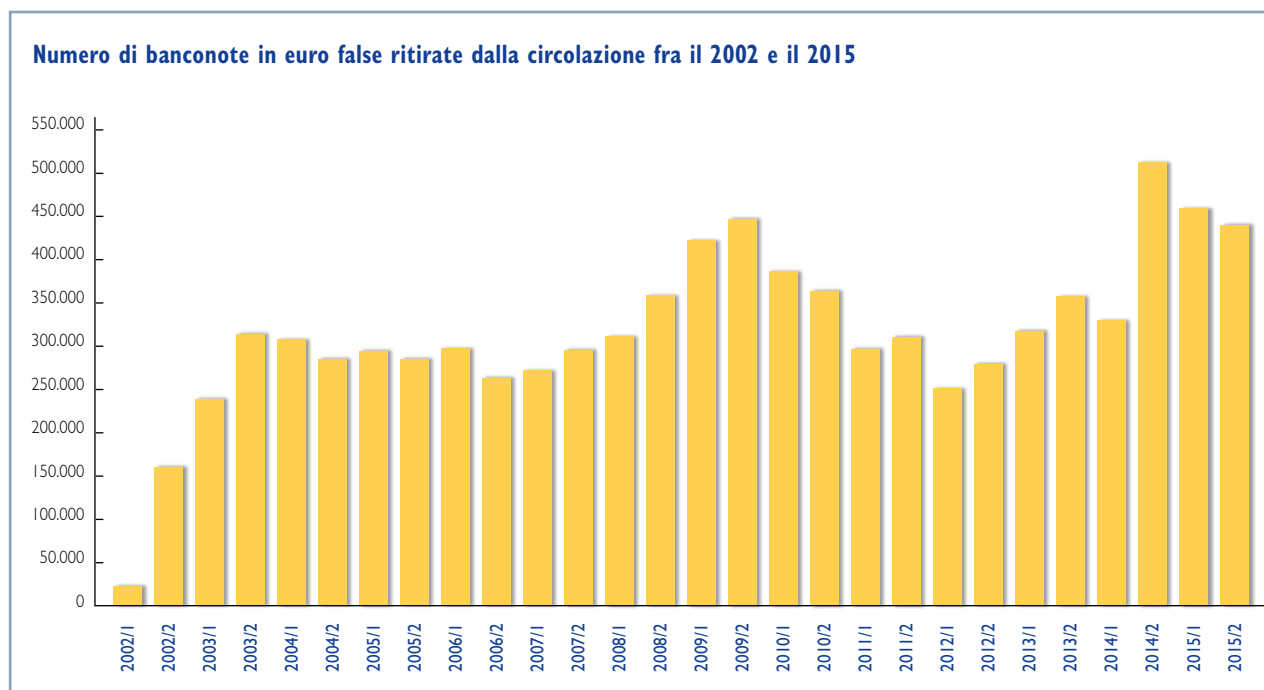
Le immagini delle banconote in euro sono dotate di un sistema di protezione digitale. Quanti abbiano un legittimo interesse di natura professionale a riprodurre i biglietti in euro possono ottenere immagini non protette sottoscrivendo una dichiarazione di riservatezza, che può essere richiesta all'indirizzo info@ecb.europa.eu.

Maggiori informazioni sono disponibili nella pagina Internet www.ecb.europa.eu/euro/banknotes/images/html/index.it.html.

PROTEZIONE DELLE BANCONOTE IN EURO

> Efficaci misure antifalsificazione

L'Eurosistema lavora con grande impegno affinché i cittadini e le categorie professionali che operano con il contante siano in grado di riconoscere le falsificazioni. Inoltre fornisce elenchi dei dispositivi di controllo dell'autenticità e delle apparecchiature per la selezione e accettazione delle banconote la cui capacità di individuare e trattenere i falsi è stata certificata ufficialmente.



In aggiunta, la BCE opera in stretta collaborazione con la Commissione europea (responsabile della comunicazione sulla falsificazione delle monete metalliche in euro), le forze dell'ordine nazionali, l'Europol e l'Interpol. Un'altra fondamentale linea di difesa consiste nel far sì che i cittadini siano ben informati sulle nuove banconote.



PROGRAMMA DI PARTNERSHIP

Per assistere il settore del contante nei preparativi in vista dell'introduzione della nuova banconota da €50, dal 4 aprile 2016 le banche centrali nazionali dell'Eurosistema rendono disponibili presso le proprie sedi i nuovi biglietti da €50, che i produttori possono utilizzare per sottoporre a test le apparecchiature per il trattamento delle banconote. Dal 6 luglio 2016 i produttori possono prendere in prestito esemplari del biglietto da €50 per effettuare i test nei rispettivi stabilimenti e nei locali dove sono installate le apparecchiature.

Il Programma di partnership per la nuova banconota da €50 ha preso il via con il seminario dell'Eurosistema tenutosi il 15 giugno 2016 a Madrid, presso il Banco de España. L'iniziativa, analogamente a quella realizzata nel 2015 per la nuova banconota da €20 che ha coinvolto oltre 500 operatori in tutta Europa, mira ad assicurare il tempestivo adeguamento di apparecchiature e dispositivi per il trattamento delle banconote nell'intera area dell'euro.

Il programma offre ai produttori e ai fornitori di attrezzature per il trattamento delle banconote, nonché alla clientela e agli utilizzatori una vasta gamma di strumenti informativi e materiale di supporto, per lo più disponibili nelle lingue ufficiali dell'UE.

Nel contesto del Programma di partnership la BCE e le 19 banche centrali nazionali dell'Eurosistema porteranno avanti quattro linee di azione:

➤ svolgono un'attività di comunicazione rivolta direttamente ai partner sulla serie "Europa" e sulla necessità di adeguare i dispositivi di controllo dell'autenticità e le apparecchiature per la selezione e accettazione delle banconote in vista dell'introduzione del nuovo biglietto da €50;

➤ organizzano una serie di eventi e iniziative di sensibilizzazione prima dell'entrata in circolazione del nuovo biglietto da €50;

➤ offrono materiale elettronico e cartaceo sulla nuova banconota in 23 lingue ufficiali dell'UE, per coadiuvare i partner nell'attività di comunicazione rivolta alle varie categorie di destinatari;

➤ invitano i partner a sottoscrivere un protocollo d'intesa con il quale si impegnano a prestare tempestiva assistenza ai fini dell'adeguamento delle apparecchiature per la selezione e accettazione del contante, dei distributori automatici, delle emettitrici di biglietti e dei dispositivi di controllo dell'autenticità in vista dell'introduzione della nuova banconota da €50.

I produttori di attrezzature per il trattamento delle banconote e i fornitori di altre apparecchiature dovrebbero iniziare quanto prima a predisporre i necessari adeguamenti. Allo stesso modo, è opportuno che gli utilizzatori di apparecchiature per la selezione e accettazione del contante e di dispositivi di controllo dell'autenticità si rivolgano ai rispettivi fornitori o produttori per cominciare a prepararsi all'aggiornamento; quanti intendano acquistare un'apparecchiatura o un dispositivo di questo genere dovrebbero invece verificare presso i fornitori la possibilità di approntarli per l'accettazione delle nuove banconote.

Sul sito Internet della BCE sono consultabili gli elenchi dei dispositivi di controllo dell'autenticità e delle apparecchiature per la selezione e accettazione delle banconote che sono stati verificati ufficialmente dalle banche centrali dell'Eurosistema per il riconoscimento dei nuovi biglietti da €5, €10 e €20 (www.ecb.europa.eu/euro/cashprof/cashhand/devices/html/results.it.html); nel 2016 e nel 2017, a conclusione degli ulteriori test svolti dalle banche centrali dell'Eurosistema, gli elenchi saranno aggiornati con riferimento alla nuova banconota da €50.



DATE FONDAMENTALI PER L'INTRODUZIONE DELLA NUOVA BANCONOTA DA €50

2016



Comunicato stampa

Si svolge a Madrid presso il Banco de España il seminario dell'Eurosistema destinato ai produttori e ai fornitori di apparecchiature per il trattamento delle banconote.

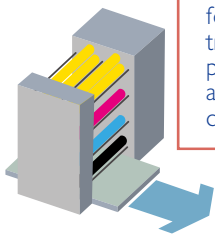
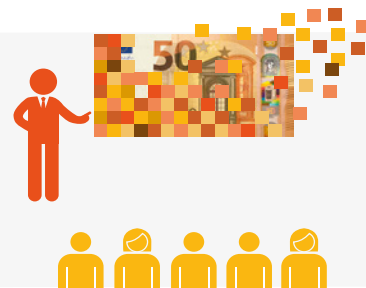
15
giugno



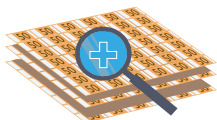
Comunicato stampa

La nuova banconota da €50 viene presentata presso la sede della BCE a Francoforte sul Meno.

05
luglio



Esemplari del nuovo biglietto da €50 sono offerti in prestito a produttori e fornitori di attrezzature per il trattamento delle banconote, affinché possano adeguare le proprie apparecchiature e i propri dispositivi di controllo dell'autenticità.



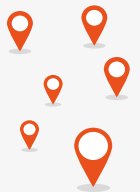
2017



Comunicato stampa

Opuscoli sul nuovo biglietto da €50 sono inviati a 3 milioni di punti di vendita nell'area dell'euro.

marzo



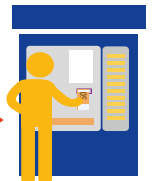
primavera



Comunicato stampa



La nuova banconota da €50 entra in circolazione in tutta l'area dell'euro.



UFFICI STAMPA DELL'EUROSISTEMA



EUROPEAN CENTRAL BANK
EUROSISTEMA

European Central Bank
Directorate General Communications
Sonnemannstraße 20
60314 Frankfurt am Main
Germany
Tel.: +49 69 1344 7455
Fax: +49 69 1344 7401
Email: info@ecb.europa.eu
www.new-euro-banknotes.eu
www.euro.ecb.europa.eu



ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΥΡΟΣΥΣΤΗΜΑ

Υπηρεσία Τύπου
Ελ. Βενιζέλου 21
102 50 Αθήνα
Ελλάδα
Τηλ: +30 210 320 3447
Φαξ: +30 210 320 3922
E-mail: press@bankofgreece.gr
Internet: www.bankofgreece.gr



LATVIJAS BANKA
EUROSISTEMA

Jānis Silkalns
Preses sekretārs
K. Valdemara ielā 2A, Rīgā
LV-1050
Tel.: +371 6702 23594
E-pasts: presedienests@bank.lv
Interneta vietne: www.bank.lv



ÖNB
OESTERREICHISCHE NATIONALBANK
EUROSISTEMA

Christian Gutleiderer
Pressesprecher
Otto-Wagner-Platz 3
1090 Wien
Österreich
Tel.: +43 1 404 20 6900
Fax: +43 1 403 17 44
E-Mail: christian.gutleiderer@oenb.at
Internet: www.oenb.at



Banque Nationale Bank
DE BELGIË
EUROSISTEMA

Kristin Bosman
Porte-parole / Woordvoester
Bld de Berlaimont 14
1000 Bruxelles / Brussel
Belgique / België
Tél / Tel.: +32 2 221 46 28
Télécopie / Fax: +32 2 221 31 60
Courriel / E-mail: pressoffice@nbb.be
Internet: www.nbb.be



BANCO DE ESPAÑA
Eurosistema

Ricardo Fernández
Jefe de la División de Relaciones con los Medios
y Documentación
Alcalá, 48
E-28014 Madrid
España
Tel.: +34 91 338 5044
Fax: +34 91 338 5203
Correo electrónico: comunicacion@bde.es
Internet: www.bde.es



LIETUVOS BANKAS
EUROSISTEMA

Public Relations Division
Gedimino pr. 6
01 103 Vilnius
Lithuania
Tel.: +370 5 268 0072
E-mail: media@lb.lt
Internet: www.lb.lt



BANCO DE PORTUGAL
EUROSISTEMA

Direção de Comunicação
Rua do Comércio, 148
1100-150 Lisboa
Portugal
Tel.: +351 213 215 358
Correio eletrónico: info@bportugal.pt
Internet: www.bportugal.pt



**DEUTSCHE
BUNDESBANK**
EUROSISTEMA

Zentralbereich Kommunikation
Pressestelle
Wilhelm-Epstein-Straße 14
60431 Frankfurt am Main
Deutschland
Tel.: +49 69 9566 3511
Fax: +49 69 9566 3077
E-Mail: presse@bundesbank.de
Internet: www.bundesbank.de



BANQUE DE FRANCE
EUROSISTEMA

Olivier Aubry
Chef du service de la Communication
externe et digitale
007-1049
9, rue du Colonel Driant
75049 Paris CEDEX 01
France
Tel.: +33 1 42 92 39 00
Télécopie: +33 1 42 92 39 41
Courriel: service.de.presse@banque-france.fr
Internet: www.banque-france.fr



bcc
BANQUE CENTRALE DU LUXEMBOURG
EUROSISTEMA

Marc Konsbruck
Communication Officer
2, boulevard Royal
L-2983 Luxembourg
Tél.: +352 4774 4265
Télécopie: +352 4774 4910
Courriel: info@bcl.lu
Internet: www.bcl.lu



**BANKA
SLOVENIJE**
BANK OF SLOVENIA
EUROSISTEMA

Odnosi z javnostmi
Slovenska 35
1505 Ljubljana
Slovenija
Tel.: +386 1 47 19 153, +386 1 47 19 777
Faks: +386 1 47 19 724
E-pošta: pr@bsi.si
Internet: www.bsi.si



EESTIPANK
EUROSISTEMA

Avalike suhete allosakond
Estonia pst 13
15095 Tallinn
Eesti
Tel.: +372 668 0965, +372 668 0745
Faks: +372 668 0954
E-post: press@eestipank.ee
www.eestipank.ee



BANCA D'ITALIA
EUROSISTEMA

Antonella Dragotto
Capo Divisione Stampa e Relazioni esterne
Via Nazionale 91
00184 Roma
Italia
Tel.: +39 06 4792 5566
Fax: +39 06 4792 2253
E-mail: stampabi@bancaditalia.it
Site Internet: www.bancaditalia.it



BANK ĊENTRALI TA' MALTA
CENTRAL BANK OF MALTA
EUROSISTEMA

Clive Bartolo
Uffiċjal Ewileni għall-Komunikazzjoni
Pjazza Kastija
Valletta VLT 1060
Malta
Tel.: +356 2550 3104 / 5
Fax: +356 2550 4950
E-mail: publicrelations@centralbankmalta.org
Internet: www.centralbankmalta.org



NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
EUROSISTEMA

Tlačové a edičné oddelenie
Imricha Karvaša 1
813 25 Bratislava
Slovenská republika
Tel.: +421 2 5787 2147
Fax: +421 2 5787 1128
E-mail: info@nbs.sk
Internet: www.nbs.sk



Banc Ceannais na hÉireann
Central Bank of Ireland
EUROSISTEMA

Press office
PO Box 559
Dame Street
Dublin 2
Ireland
Tel.: +353 1 224 6299
E-mail: press@centralbank.ie
Internet: www.centralbank.ie



ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ
ΕΥΡΟΣΥΣΤΗΜΑ

Γραφείο Τύπου
Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου
Λεωφόρος Κένεντυ 80
1076 Λευκωσία
Κύπρος
Τηλ: +357 22714465, +357 22714503
Φαξ: +357 22378151
E-mail: pressoffice@centralbank.gov.cy
Internet: www.centralbank.gov.cy



DeNederlandscheBank
EUROSISTEMA

Herman Lutke Schipholt
Persvoorlichter
Westeinde 1
1017 ZN Amsterdam
Nederland
Tel.: +31 20 524 2712
Mobiel: +31 6 5249 6900
E-mail: hj.lutke.schipholt@dnb.nl
Internet: www.dnb.nl



SUOMEN PANKKI
FINLANDS BANK
EUROSISTEMA

Richard Brander
Vanhempi tiedottaja / Senior informatör
Snellmaninkatu / Snellmansplatsen
PL 160 / PB 160
00101 Helsinki / Helsingfors
Suomi / Finland
Puhelin / Telefon: +358 10 831 2206
Sähköposti / Kontakt: richard.brander@bof.fi
Internet: www.suomenpankki.fi / www.finlandsbank.fi



ЕВРОПЕЙСКА ЦЕНТРАЛНА БАНКА
BANCO CENTRAL EUROPEO
EVROPSKÁ CENTRÁLNÍ BANKA
DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK
EUROPÄISCHE ZENTRALBANK
EUROOPA KESKRAHK
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ
EUROPEAN CENTRAL BANK

BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE
AN BANC CEANNAIS EORPACH
EUROPSKA SREDIŠNJA BANKA
BANCA CENTRALE EUROPEA
EIROPAS CENTRĀLĀ BANKA
EUROPOS CENTRINIS BANKAS
EURÓPAI KÖZPONTI BANK
BANK ĆENTRALI EWROPEW

EUROPESE CENTRALE BANK
EUROPEJSKI BANK CENTRALNY
BANCO CENTRAL EUROPEU
BANCA CENTRALĂ EUROPEANĂ
EURÓPSKA CENTRÁLNA BANKA
EVROPSKA CENTRALNA BANKA
EUROOPAN KESKUSPANKKI
EUROPEISKA CENTRALBANKEN

EUROSYSTEM